



## Dohoda mezi společnostmi

**Wintersport Tirol AG & Co, Stubaier Bergbahnen KG, Mutterberg 2, 6167 Neustift**

---

**jako provozovatel lyžařského střediska**

a

---

(jméno organizátora závodu, spolku, společnosti, lyžařské školy, soukromého organizátora – dále označován jako **pořadatel**)

---

(kontakt na organizátora, e-mail-adresa, mobilní číslo)

---

(adresa bydliště, město, PSČ, stát)

1) Platnost dohody je omezena na následující období:

**začátek lyžařského provozu - podzim 2021 do konce lyžařského provozu - jaro 2022**

Pořadatel se tímto povoluje provedení závodu či tréninku nebo jiné organizované akce pořádané lyžařským oddílem (dále akce) ve výše zmíněném období, po oznámení akce v informačním centru Eisgrat.

2) Na akci se očekává ze strany pořadatele ca. \_\_\_\_\_ aktivních sportovců a ca. \_\_\_\_\_ pasivních účastníků.

3) Provozovatel lyžařského střediska dá pořadateli k dispozici - pro výše popsanou akci a pro stanovené období - sjezdovku, popř. část sjezdovky. V případě obsazení sjezdovky jiným pořadatelem není možné sjezdovku poskytnout jiným zájemcům. O správě a přidělení sjezdovky rozhoduje pouze informační centrum Eisgrat.

**Trénink lze provést pouze za odpovídajících podmínek sjezdovky a za odpovídajících povětrnostních podmínek. Společnost Stubaier Gletscherbahn neudělí povolení k tréninku na rezervované sjezdovce, jsou-li atmosférické podmínky (žádný sníh či málo sněhu, zledovatělé sjezdovky...).**

Provozovatel sjezdovek upozorňuje na skutečnost, že přidělení sjezdovky nebo části sjezdovky za účelem uspořádání závodu nebo tréninku je možné pouze tehdy, je-li sjezdovka uzavřena pro veřejnost. Lyžařský závod či trénink se může konat pouze na sjezdovce, která v tu dobu není přístupná pro veřejnost.

Za místní ohraničení terénu pro akci (závod / trénink) je zodpovědný zástupce lanových drah (ředitel, vedoucí provozu, vedoucí sjezdovek či jiný zaměstnanec). Návštěvníci či zimní sportovci budou vedením či zástupci lanových drah upozorněni na uzavření terénu pro veřejnost.

4) Pořadatel je zodpovědný za organizaci, průběh a bezpečnost akce jakožto odpovídající zajištění prostoru. Obzvláště má pořadatel následující povinnosti:

4.1. Akce se smí konat pouze na přidělené sjezdovce, popř. na přiděleném úseku sjezdovky a pouze ve výše uvedeném období.

4.2. Zajištění či ohraničení tréninkové trasy vůči divákům a jiným zimním sportovcům či návštěvníkům je úkolem pořadatele. Prostory pro závody a závodní trénink musí být od ostatních tratí odděleny náležitým zabezpečením;

4.3. Terén akce musí být zabezpečen tak, aby diváci či sportovci, kteří se akce neúčastní, nebyli vystaveni jakémukoli nebezpečí.

4.4. Terén akce tedy sjezdovka či část sjezdovky musí být jasně ohraničen, včetně prostoru určeného pro diváky. Vyhrazený prostor pro diváky musí být jasně označen. Všem aktivním i pasivním účastníkům musí být zřejmé, kam až zasahuje terén určený pro akci.

4.5. Pořadatel se musí postarat o obvyklé organizační zabezpečení terénu. Všem aktivním či pasivním účastníkům či třetím osobám musí být zřejmé a jasné, kde se mohou pohybovat. Pořadatel musí provést všechna opatření k zabezpečení bezpečného průběhu závodu, připravit bezpečnou a řádně vyznačenou trať závodu.

4.6. Po ukončení závodu musí pořadatel odstranit všechny branky, tyče, ploty, hůlky a jiné předměty, které sloužili k ohrazení prostoru závodu a také kabely, dráty či ulomené tyčky, tak aby byla sjezdovka opět použitelná a sjízdná pro zimní sportovce.

4.7. Trenér je zodpovědný za sjezdovku během tréninku či závodu. Společnost Stubaier Gletscherbahn neručí za jakékoli škody.

4.8. Každý trenér, který stojí u trati, je zodpovědný za to, aby ostatní sportovci měli dostatečný odstup od startujících lyžařů.

Souhrnně: prostor pro závodní lyžařský nebo snowboardový trénink určuje provozovatel lyžařského areálu. Vlastní instalaci zabezpečení pro závodní lyžařský nebo snowboardový trénink zajišťuje organizátor tréninku či pořadatel závodu dle závazných pokynů provozovatele areálu.

5) Podpisem pořadatel potvrzuje:

5.1. že má dostatečné znalosti v daném oboru, tak aby mohl splnit výše uvedené požadavky

5.2. že splní výše uvedené povinnosti

5.3. že ručí za všechny nároky týkající se jeho akce, které jsou vzneseny vůči provozovateli lyžařského střediska

5.4. že obdržel informační list pro trenéry od společnosti Stubai Gletscherbahn a že ho přečetl a všemu porozuměl.

5.5. že zná pravidla FIS (<http://www.fis-ski.com/data/document/10-fis-rules-for-conduct.pdf>).

6) O nákladech, které eventuálně vzniknou provozovateli lanových drah (lyžařského střediska) jako např. transport osob, poskytnutí materiálu, úprava sjezdovky bude uzavřena odpovídající smlouva.

7) Pořadatel prohlašuje, že má všechna nutná povolení a oprávnění k provedení akce.

8) Prohlášení o ochraně dat: zodpovědná osoba zastupuje spolek a souhlasí s tím, že mohou být předány osobní údaje spolku či osobní údaje určité osoby za účelem informace o tréninku či závodu třetím osobám.

**9) POZOR: O následujících víkendech není možný odpolední trénink na sjezdovkách 7 + 7R. Všechny brány musí být odstraněny do 12:00 a sjezdovky musí být proklouzány! (30.10 + 31.10.2021, 6.11+7.11.2021, 13.11+14.11.2021, 20.11+23.11.2021, 27.11+28.11.2021)**

## PROHLÁŠENÍ O OCHRANĚ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

Pro účely plnění smlouvy a provádění předšmluvních opatření jsou osobní údaje (adresa, telefonní číslo, e-mail) smluvních partnerů ze smluv automaticky zpracovány a ukládány. Bez těchto údajů nemůže společnost Wintersport Tirol AG & Co, Stubai Bergbahnen KG uzavírat smlouvy.

Předávání údajů třetím osobám probíhá pouze v míře, která je nezbytná pro plnění smlouvy, plnění daňových a jiných právních závazků, jakož i pro určení výsledovatelnosti dodávaných produktů smluvním partnerům.

Veškeré údaje ze smluvního vztahu budou uloženy do uplynutí zdaňovacího období (7 let). Zpracování dat probíhá na základě právních předpisů § 96 odst. 3 TKG a článku 6 odst. 1 písm. a (souhlas) a/nebo písm. b (nezbytné k plnění smlouvy) GDPR.

Na písemnou žádost informuje společnost Wintersport Tirol AG & Co, Stubai Bergbahnen KG kdykoliv o uložených údajích. V případě, že údaje, které jsme uložili, nejsou správné, budou opraveny okamžitě po písemném oznámení a dotyčná osoba nebo smluvní strana bude podle toho informována. Pokud smluvní strana již nechce nechat zpracovávat své údaje společností Wintersport Tirol AG & Co, Stubai Bergbahnen KG, může toto neprodleně písemně oznámit. My, společnost Wintersport Tirol AG & Co, Stubai Bergbahnen KG, okamžitě vymažeme veškerá data a informujeme tomto dotyčnou osobu nebo smluvní stranu. Pokud by existovaly přesvědčivé právní důvody proti vymazání, dotyčná osoba nebo smluvní strana bude okamžitě informována. Dotazy a upozornění na: Wintersport Tirol AG & Co, Stubai Bergbahnen KG | Mutterberg 2 | 6167 Neustift nebo [info@stubaier-gletscher.com](mailto:info@stubaier-gletscher.com).

## Prohlášení o souhlasu

Souhlasím s tím, že mé osobní údaje, a to jméno, adresa, telefonní/faxové číslo, e-mail, IČ, mohou být elektronicky zpracovány a zasílány mi informace a propagační materiály poštou, službou WhatsApp a e-mailem.

Jsem si vědom(a), že můžu kdykoli odvolat tento souhlas (info@stubaier-gletscher.com nebo Wintersport Tirol AG & Co, Stubaier Bergbahnen KG | Mutterberg 2 | 6167 Neustift), aby zpracování mých údajů nebylo po mém odvolání pro uvedený účel povoleno.

souhlasím

nesouhlasím

\_\_\_\_\_  
místo, datum

\_\_\_\_\_  
místo, datum

\_\_\_\_\_  
Pořadatel: razítko, podpis

\_\_\_\_\_  
Provozovatel/majitel  
lanových drah, lyžařského střediska